

# ERA FIT BD

ERA FIT M 1520 BD SH  
ERA FIT M 3020 BD SH  
ERA FIT M 5014 BD SH

CE

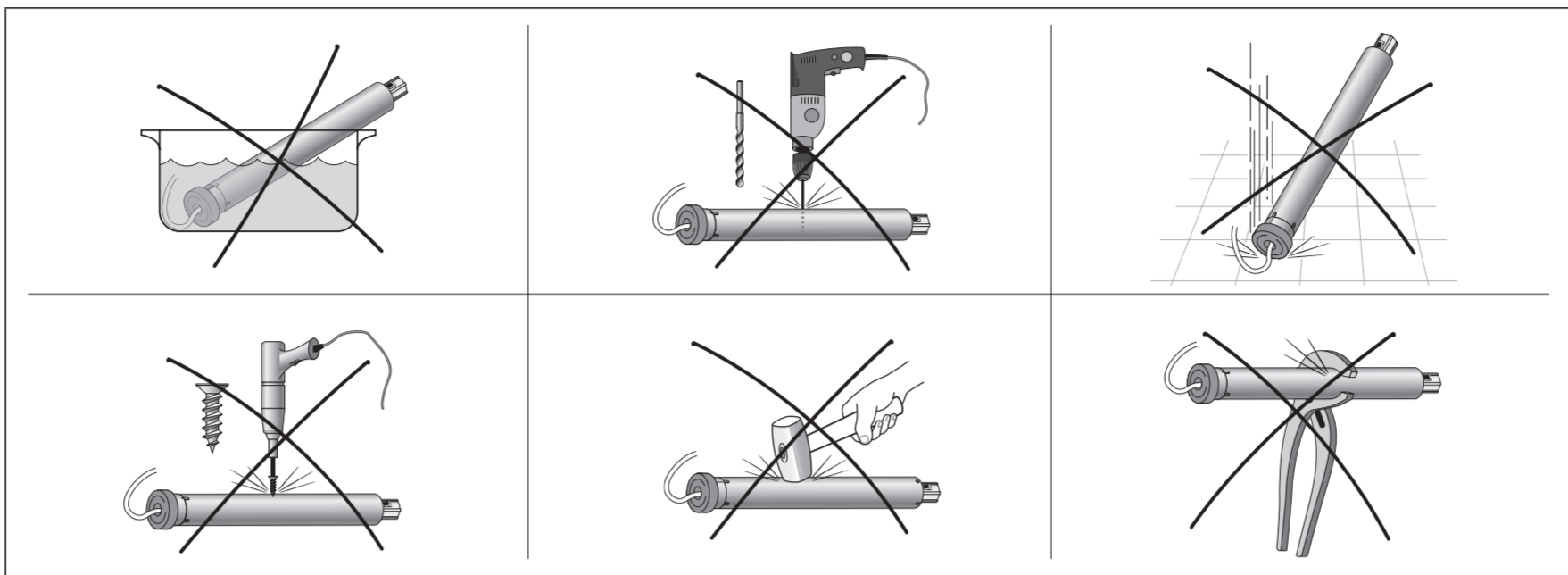
- IT** Questo manuale è una sintesi delle fasi d'installazione e della messa in funzione con i valori di default: il manuale istruzioni completo (installazione, collegamenti, programmazioni parametri, diagnostica, ecc.) è scaricabile dal sito [www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com)
- EN** This manual is a summary of the installation and commissioning instructions, using the default values: the complete user manual (installation, connections, programming, diagnostics, etc.) is available for download from [www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com)
- FR** Ce manuel est un résumé des phases d'installation et de mise en service avec les valeurs par défaut : le mode d'emploi complet (installation, raccordements, programmation des paramètres, diagnostic, etc.) peut être téléchargé sur le site Internet [www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com)
- ES** Este manual es una síntesis de las fases de instalación y de la puesta en funcionamiento con los valores predeterminados: el manual de instrucciones completo (instalación, conexiones, programación de parámetros, diagnóstico, etc.) se puede descargar del sitio [www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com)

DEFAULT	
IT	• SENSIBILITÀ MOTORE E RILEVAZIONE OSTACOLO: Livello 1
EN	• MOTOR SENSITIVITY AND OBSTACLE DETECTION: Level 1
FR	• SENSIBILITÉ DU MOTEUR ET DÉTECTION DE L'OBSTACLE : Niveau 1
ES	• SENSIBILIDAD DEL MOTOR Y DETECCIÓN DE OBSTÁCULOS: Nivel 1

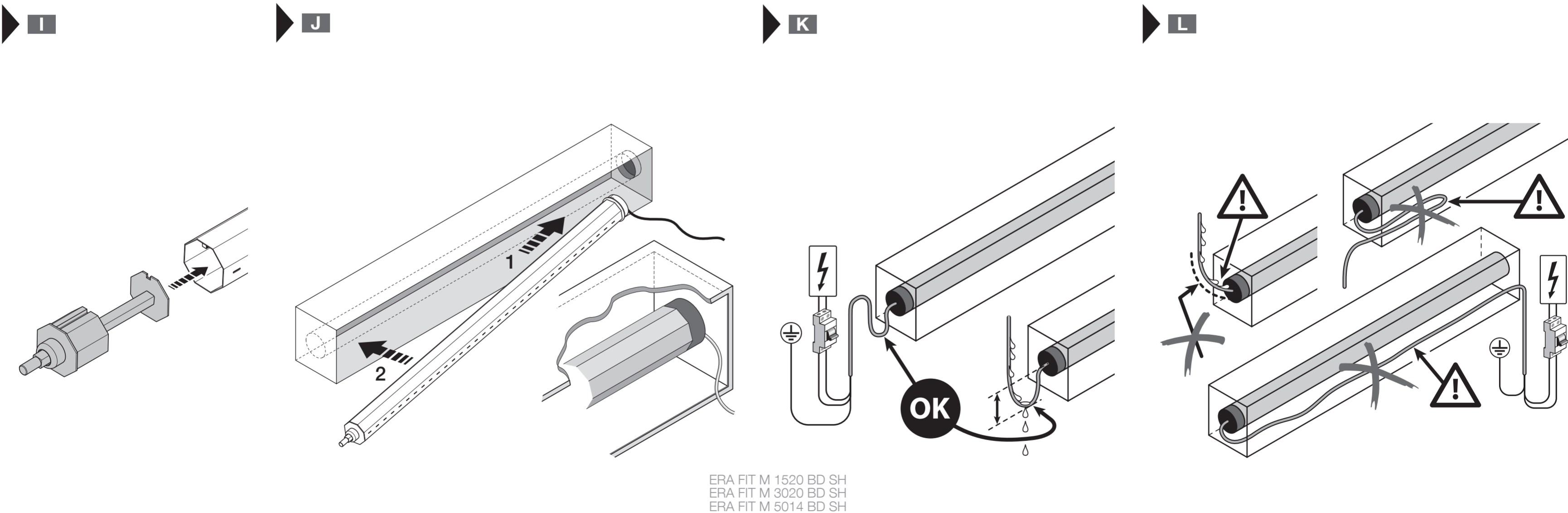
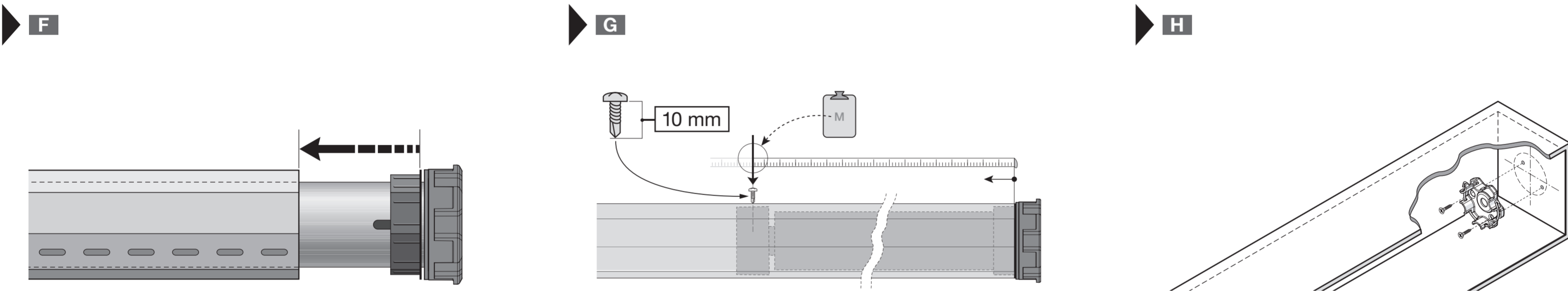
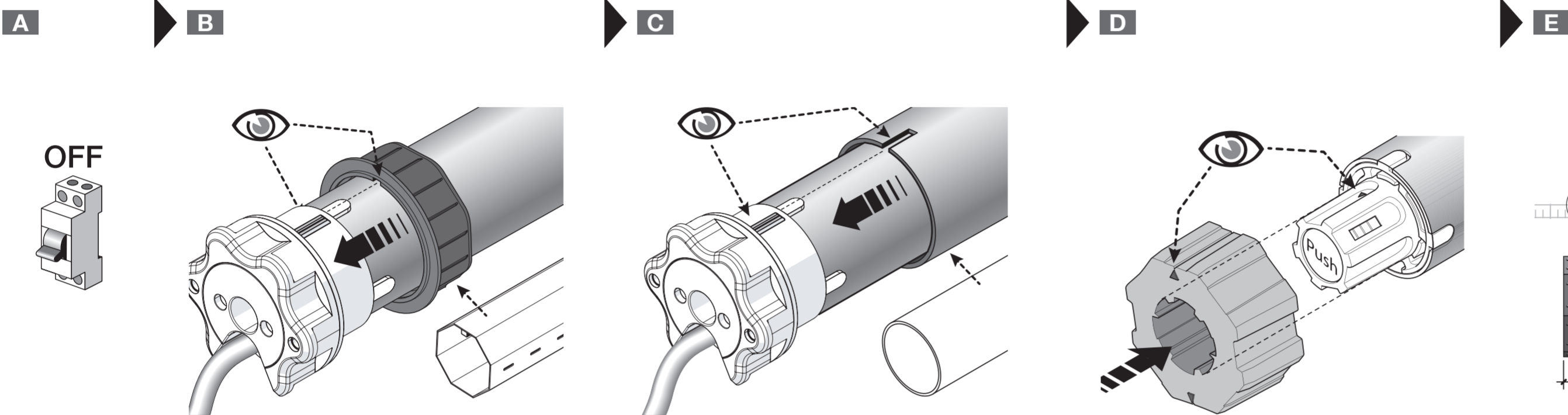
## Tubular motor

- IT - GUIDA RAPIDA
- EN - QUICK GUIDE
- FR - GUIDE RAPIDE
- ES - GUÍA RÁPIDA

Nice

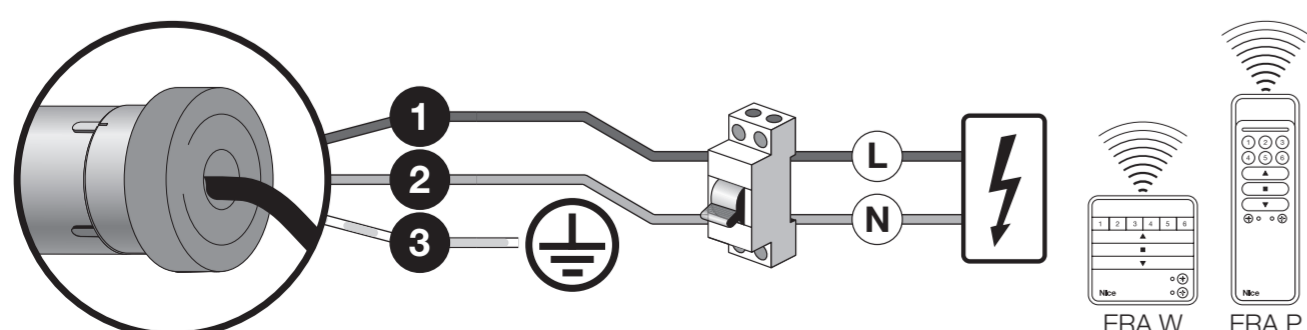


1



ERA FIT M 1520 BD SH  
ERA FIT M 3020 BD SH  
ERA FIT M 5014 BD SH

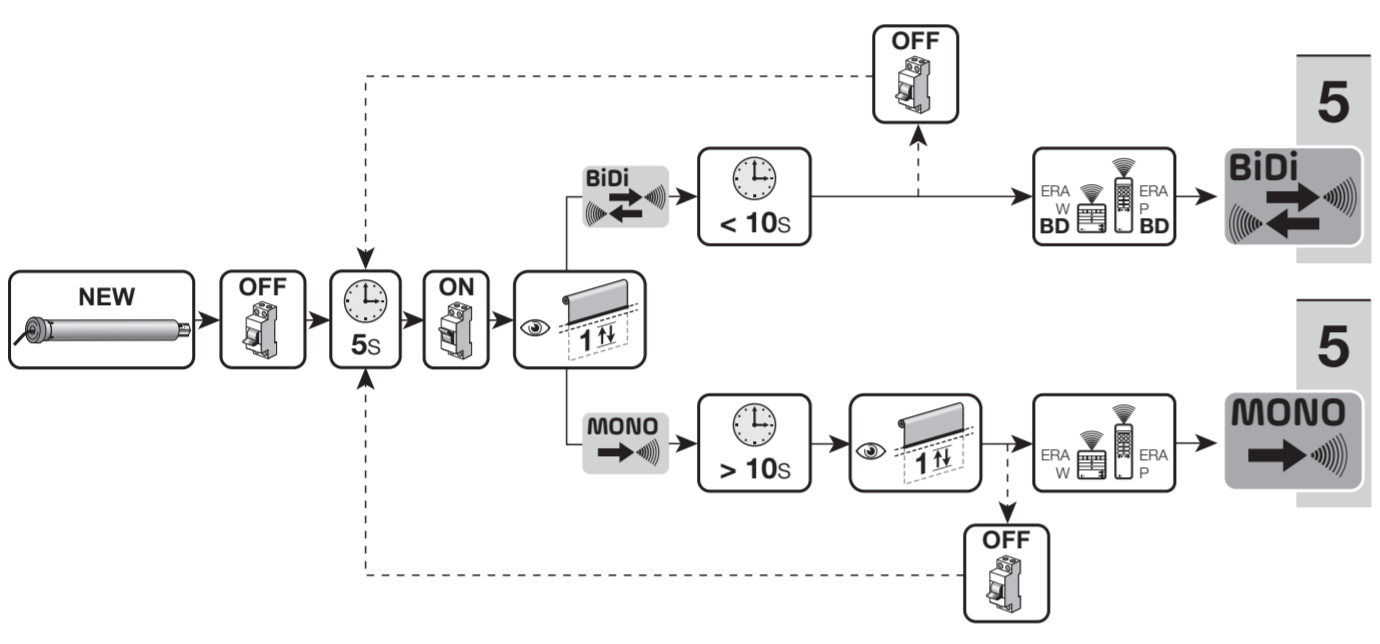
2



Model	Ratings	RPM	Torque (Nm)
ERA FIT M 1520 BD SH	1,6A 190W	20	15
ERA FIT M 3020 BD SH	2,1A 250W	20	30
ERA FIT M 5014 BD SH	2,2A 260W	14	50

IT	EN	FR	ES
1 Nero	1 Black	1 Noir	1 Negro
2 Bianco	2 White	2 Blanc	2 Blanco
3 Verde	3 Green	3 Vert	3 Verde

• IT - LEGENDA • EN - KEY • FR - LÉGENDE • ES - LEYENDA • DE - LEGENDE • PL - LEGENDA • NL - LEGENDA			
	• IT - osservare / verificare • EN - observe / check • FR - observer / vérifier • ES - observar / verificar		• IT - mantenere premuto il tasto • EN - press and hold a transmitter key • FR - maintenir appuyée une touche de l'émetteur • ES - mantener pulsada la tecla del transmisor
	• IT - dare alimentazione elettrica di rete • EN - supply mains power • FR - activer l'alimentation électrique du réseau • ES - conectar la alimentación eléctrica de red		• IT - rilasciare il tasto • EN - release the key • FR - relâcher la touche • ES - soltar la tecla
	• IT - entro alcuni secondi • EN - within a few seconds • FR - d'ici quelques secondes • ES - dentro de algunos segundos		• IT - premere e rilasciare il tasto • EN - press and release the button • FR - enfoncer et relâcher la touche • ES - pulsar y soltar la tecla
	• IT - mantenere premuto il tasto programmazione • EN - hold down the programming key • FR - maintenir enfoncée la touche programmation • ES - mantener pulsada la tecla programación		• IT - mantenere premuto il tasto STOP • EN - hold down the STOP key • FR - maintenir enfoncée la touche STOP • ES - mantener pulsada la tecla STOP
	• IT - rilasciare il tasto • EN - release the key • FR - relâcher la touche • ES - soltar la tecla		• IT - rilasciare il tasto STOP • EN - release the STOP key • FR - relâcher la touche STOP • ES - soltar la tecla STOP
	• IT - premere e rilasciare il tasto programmazione • EN - press and release the programming key • FR - appuyer et relâcher la touche programmation • ES - pulsar y soltar la tecla programación		• IT - apertura • EN - opening • FR - ouverture • ES - apertura
	• IT - chiusura • EN - closing • FR - fermeture • ES - cierre		• IT - arresto movimento tenda • EN - stop awning movement • FR - arrêt mouvement store • ES - detención del movimiento del toldo
	• IT - numero movimenti tenda • EN - number of awning movements • FR - nombre de mouvements du store • ES - número de movimientos del toldo		• IT - inizio movimento tenda salita • EN - start awning up movement • FR - début mouvement montée store • ES - inicio del movimiento del toldo en subida
	• IT - modalità MONODIREZIONALE • EN - MONODIRECTIONAL mode • FR - mode MONODIRECTIONNEL • ES - modo MONODIRECCIONAL		• IT - inizio movimento tenda discesa • EN - start awning down movement • FR - début mouvement descente store • ES - inicio del movimiento del toldo en bajada
	• IT - modalità BIDIREZIONALE • EN - BIDIRECTIONAL mode • FR - mode BIDIRECTIONNEL • ES - modo BIDIRECCIONAL		• IT - posizione tenda a metà della sua corsa • EN - awning position at half stroke • FR - position store à mi course • ES - posición del toldo en la mitad de su carrera
	• IT - finecorsa (0) • EN - limit switch (0) • FR - fin de course (0) • ES - tope (0)		• IT - finecorsa (1) • EN - limit switch (1) • FR - fin de course (1) • ES - tope (1)
	• IT - esecuzione movimenti salita e discesa tenda • EN - execute awning up and down movements • FR - exécution des mouvements de montée et descente du store • ES - ejecución de los movimientos de subida y bajada del toldo		• IT - retro telecomando per individuazione posizione tasto PRG • EN - back of remote control with PRG button • FR - rétro de la télécommande - indication de la position de la touche PRG • ES - dorso del mando a distancia para identificar la posición de la tecla PRG



• **IT - ATTENZIONE:** Se il motore è nuovo (non ha nessun telecomando memorizzato) all'accensione questo si predispone in modalità **BIDIREZIONALE**, quindi in grado di accettare tutti i trasmettitori bidirezionali. Se entro 10 secondi dall'accensione non viene associato nessun trasmettitore di tipo bidirezionale, il motore farà un breve movimento per segnalare che da questo momento in poi si è posto in modalità **MONODIREZIONALE** e quindi in grado di dialogare solo con trasmettitori monodirezionali.

• **EN - CAUTION:** If the motor is new (and has no remote control memorised), when it starts up it enters the **BIDIRECTIONAL** mode, and thus can accept all two-way transmitters. If, within 10 seconds from start-up, no two-way transmitter is paired, the motor will make a brief movement to signal that it has entered the **MONODIRECTIONAL** mode and thus can interact only with one-way transmitters.

• **FR - ATTENTION :** Si le moteur est nouveau (il n'a pas de télécommande mémorisée), il se prédispose en mode **BIDIRECTIONNEL** lors de l'allumage. Il est donc capable d'accepter tous les émetteurs bidirectionnels. Si, dans les 10 secondes qui suivent l'allumage, aucun émetteur bidirectionnel n'est associé, le moteur effectuera un bref mouvement pour indiquer, qu'à partir de ce moment, il s'est placé en mode **MONODIRECTIONNEL** et ne peut donc communiquer qu'avec des émetteurs unidirectionnels.

• **ES - ATENCIÓN:** Si el motor es nuevo (no tiene ningún mando a distancia memorizado), al encendido estará en modo **BIDIRECCIONAL**, es decir que podrá aceptar todos los transmisores bidireccionales. Si en un plazo de 10 segundos después del encendido no se asocia ningún transmisor de tipo bidireccional, el motor hará un breve movimiento para indicar que desde ese momento estará en modo **MONODIRECCIONAL** y podrá dialogar sólo con transmisores monodireccionales.

**BIDIREZIONALE - BIDIRECTIONAL MODE - BIDIRECTIONNELLE - BIDIRECCIONAL**

- 5 **MEMORIZZAZIONE DEL PRIMO TRASMETTITORE** • EN - MEMORISING THE FIRST TRANSMITTER • FR - MÉMORISATION DU PREMIER ÉMETTEUR • ES - MEMORIZACIÓN DEL PRIMER TRANSMISOR

1 → → (5s) → ( < 10 sec ) → (5)
- 6 **PROGRAMMAZIONE MANUALE: finecorsa alto (0)** • EN - MANUAL PROGRAMMING: upper limit switch (0) • FR - PROGRAMMATION MANUELLE: fin de course haute (0) • ES - PROGRAMACIÓN MANUAL: tope superior (0)

1 → (UP) → (DOWN) → (3H)

2 (UP) → (DOWN) → (3H)
- 7 **PROGRAMMAZIONE MANUALE: finecorsa basso (1)** • EN - MANUAL PROGRAMMING: lower limit switch (1) • FR - PROGRAMMATION MANUELLE: fin de course basse (1) • ES - PROGRAMACIÓN MANUAL: tope inferior (1)

1 → (UP) → (DOWN) → (3H)

2 (UP) → (DOWN) → (3H)
- 8 **CANCELLAZIONE TOTALE DELLA MEMORIA** • EN - TOTAL DELETION OF MEMORY • FR - EFFACEMENT TOTAL DE LA MÉMOIRE • ES - BORRADO TOTAL DE LA MEMORIA (0)

1 → (5 sec) → ( < 10 sec ) → (5H)

2 (UP) → (DOWN) → (5H)

• IT - Procedura eseguita con un trasmettitore memorizzato • EN - Procedure run with a memorised transmitter • FR - Procédure effectuée avec un émetteur mémorisé • ES - Procedimiento ejecutado con un transmisor memorizado

**MONODIREZIONALE - MONODIRECTIONAL MODE - UNIDIRECTIONNELLE - MONODIRECCIONAL**

- 5 **MEMORIZZAZIONE DEL PRIMO TRASMETTITORE** • EN - MEMORISING THE FIRST TRANSMITTER • FR - MÉMORISATION DU PREMIER ÉMETTEUR • ES - MEMORIZACIÓN DEL PRIMER TRANSMISOR

1 → → (5s) → ( > 10s ) → (5)
- 6 **PROGRAMMAZIONE MANUALE: finecorsa alto (0)** • EN - MANUAL PROGRAMMING: upper limit switch (0) • FR - PROGRAMMATION MANUELLE: fin de course haute (0) • ES - PROGRAMACIÓN MANUAL: tope superior (0)

1 → (UP) → (DOWN) → (3H)

2 (UP) → (DOWN) → (3H)
- 7 **PROGRAMMAZIONE MANUALE: finecorsa basso (1)** • EN - MANUAL PROGRAMMING: lower limit switch (1) • FR - PROGRAMMATION MANUELLE: fin de course basse (1) • ES - PROGRAMACIÓN MANUAL: tope inferior (1)

1 → (UP) → (DOWN) → (3H)

2 (UP) → (DOWN) → (3H)
- 8 **CANCELLAZIONE TOTALE DELLA MEMORIA** • EN - TOTAL DELETION OF MEMORY • FR - EFFACEMENT TOTAL DE LA MÉMOIRE • ES - BORRADO TOTAL DE LA MEMORIA (0)

1 → (5 sec) → ( < 10 sec ) → (5H)

2 (UP) → (DOWN) → (5H)

• IT - Procedura eseguita con un trasmettitore memorizzato • EN - Procedure run with a memorised transmitter • FR - Procédure effectuée avec un émetteur mémorisé • ES - Procedimiento ejecutado con un transmisor memorizado

• IT - COMANDARE L'APERTURA/CHIUSURA • EN - COMMANDING OPENING/CLOSING • FR - COMMANDER L'OUVERTURE/FERMETURE • ES - ACTIVAR LA APERTURA/EL CIERRE			
<b>Command</b>	<b>Motor</b>	<b>Command</b>	<b>Motor</b>
▲ (UP)	GO TO HIGH LIMIT	▲ (UP) + ▼ (DOWN)	GO TO intermediate position 1 (Factory set 50%)
▼ (DOWN)	GO TO LOW LIMIT	▲ (UP) + ■ (STOP)	GO TO 90%
■ (STOP)	STOP THE MOVEMENT	■ (STOP) + ▼ (DOWN)	GO TO 10%
i	INFO POSITION		